



## BODY HAIR TRIMMER SBTV 3.2 A1

DK

### KROPSTRIMMER

Betjeningsvejledning og sikkerhedsanvisninger

NL

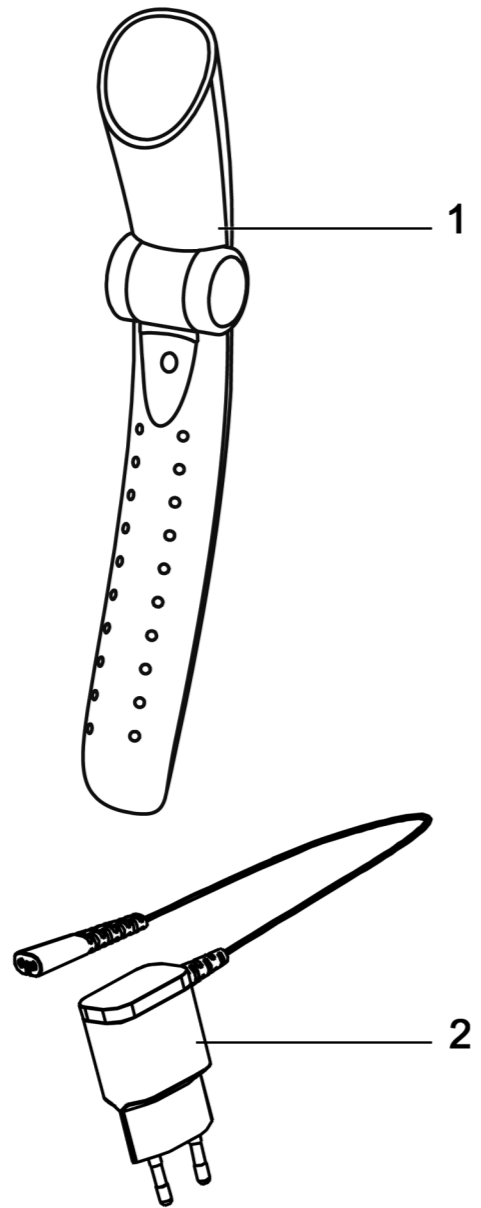
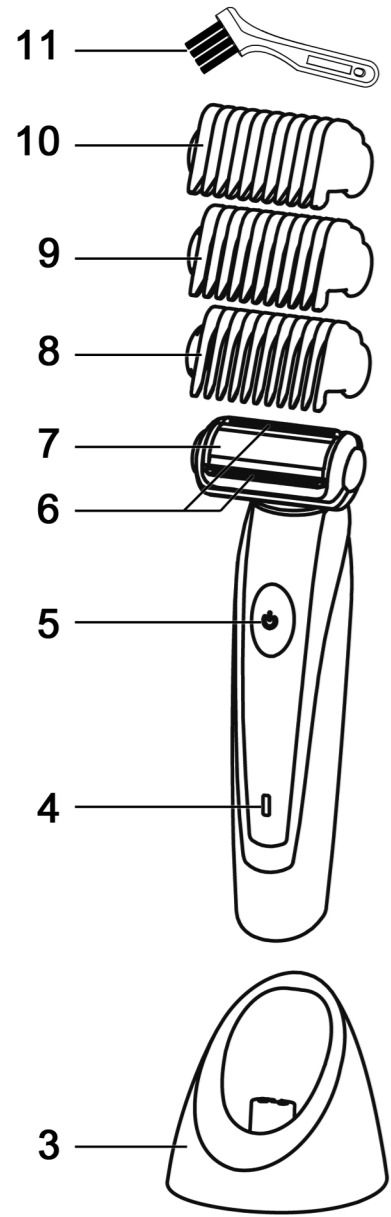
### BODYTRIMMER

Handleiding en veiligheidsaanwijzingen

DE AT

### BODY-TRIMMER

Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise



<b>Dansk.....</b>	<b>2</b>
<b>Nederlands .....</b>	<b>18</b>
<b>Deutsch .....</b>	<b>34</b>

## Indholdsfortegnelse

---

<b>1. Bestemmelsesmæssig anvendelse .....</b>	<b>3</b>
<b>2. Leveringsomfang .....</b>	<b>3</b>
<b>3. Tekniske data .....</b>	<b>4</b>
<b>4. Sikkerhedsanvisninger .....</b>	<b>5</b>
<b>5. Ophavsret .....</b>	<b>9</b>
<b>6. Før ibrugtagning .....</b>	<b>9</b>
6.1 Opladning af batteriet .....	9
6.2 Tilbehør .....	10
6.2.1 Kamme.....	10
6.2.2 Forlængerarm.....	10
<b>7. Ibrugtagning .....</b>	<b>12</b>
7.1 Trimning af hår .....	12
<b>8. Rengøring/vedligeholdelse .....</b>	<b>13</b>
8.1 Rengøring .....	13
8.2 Vedligeholdelse .....	14
8.3 Opbevaring af udstyret, når det ikke anvendes.....	14
<b>9. Fejlafhjælpning.....</b>	<b>14</b>
9.1 Bodytrimmeren har ingen funktion .....	14
9.2 Barberingen er ikke tilfredsstillende .....	14
<b>10. Oplysninger om miljø og bortskaffelse.....</b>	<b>15</b>
<b>11. Overensstemmelsesbemærkning .....</b>	<b>16</b>
<b>12. Oplysninger om garanti og serviceafvikling.....</b>	<b>16</b>

## Hjertelig tillykke!

Med købet af SilverCrest bodytrimmer SBTV 3.2 A1, i det følgende benævnt bodytrimmer, har du valgt et langtidsholdbart kvalitetsprodukt.

Denne brugervejledning indeholder vigtige råd om sikker brug af bodytrimmeren samt råd og vejledning omkring den daglige brug og bortskaffelse af apparatet. Læs denne brugervejledning meget grundigt, før du tager bodytrimmeren i brug, og brug kun bodytrimmeren til de beskrevne anvendelsesområder og de beskrevne formål. Hvis du sælger bodytrimmeren eller giver den videre, skal denne brugervejledning vedlægges. Den er en del af apparatet.

## 1. Bestemmelsesmæssig anvendelse

---

Denne bodytrimmer er nem at bruge og er udelukkende beregnet til at klippe eller trimme menneskers kropsbehåring. Brug kun apparatet til tørt hår og ikke til hovedhår eller ansigtsbehåring.

Denne bodytrimmer er ikke beregnet til brug i virksomheder eller til erhvervs-mæssig anvendelse. Bodytrimmeren er udelukkende til privat brug - enhver anden form for anvendelse anses for ikke-bestemmelsesmæssig anvendelse. Bodytrimmeren må desuden ikke bruges udendørs eller i områder med tropisk klima. Brug kun bodytrimmeren til de formål, der er beskrevet i denne brugervejledning. Brug kun det af producenten anbefalede tilbehør. Ikke anbefalet tilbehør kan beskadige apparatet permanent. Dette kan medføre bortfald af dit garantikrav.

Denne bodytrimmer opfylder alle relevante standarder og retningslinjer for CE-overensstemmelse. Hvis bodytrimmeren ændres uden aftale med producenten, kan det ikke mere garanteres, at disse standarder er opfyldt. Producenten hæfter under ingen omstændigheder for skader eller fejl som følge heraf.

De i anvendelseslandet gældende love og bestemmelser skal overholdes.

## 2. Leveringsomfang

---

- Bodytrimmer SilverCrest SBTV 3.2 A1
- 3 kamme (3,5 mm, 5,5 mm, 7,5 mm)
- Forlængerarm
- Oplader
- Netadapter
- Rengøringspensel
- Denne brugervejledning

Denne brugervejledning er forsynet med et omslag, der kan foldes ud. På indersiden af omslaget er bodytrimmeren vist med talangivelser. Tallene henviser til følgende:




- 1 Forlængerarm
- 2 Netadapter
- 3 Oplader
- 4 Ladekontrollampe
- 5 Tænd-/sluk-knap
- 6 Langhårsskær
- 7 Folieskær
- 8 Kam (3,5 mm skærelængde)
- 9 Kam (5,5 mm skærelængde)
- 10 Kam (7,5 mm skærelængde)
- 11 Rengøringspensel

### 3. Tekniske data

#### Bodytrimmer

Model	SilverCrest SBTV 3.2 A1
Indgangsspænding, -strøm	5 V  (Jævnspænding), 1 A
Beskyttelsesklasse	IPX6
Driftstemperatur	5 °C til 35 °C
Opbevaringstemperatur	0 °C til 50 °C <u>Henvisning:</u> Apparatet må ikke opbevares på steder, hvor det bliver varmt (f.eks. om sommeren i bilen)
Ladetid	ca. 60 minutter
Driftstid med fuldt opladet batteri	ca. 50 minutter
Mål	ca. 155 x 54 x 35 mm
Vægt (uden tilbehør)	ca. 120 g

#### Netadapter (2)

Producent	E-Tek
Model	ZD5C050100EUDW
Indgangsspænding, -strøm, -frekvens	100-240 V~ (Vekselspænding), 0,2 A, 50/60 Hz
Udgangsspænding, -strøm	5 V  (Jævnspænding), 1 A 
Længde på tilslutningsledning	ca. 180 cm
Beskyttelsesklasse	II 
Beskyttelsesklasse	IP44

Vi forbeholder os ret til ændring af tekniske data og design uden forudgående varsel.

## 4. Sikkerhedsanvisninger

---

Læs nedenstående anvisninger omhyggeligt, og overhold alle advarsler, inden du tager bodytrimmeren i brug første gang, også selvom du er bekendt med håndteringen af elektrisk udstyr. Opbevar denne brugervejledning omhyggeligt til fremtidig reference.



**FARE!** Dette symbol i forbindelse med teksten "Fare" angiver en truende/farlig situation, som kan medføre alvorlig kvæstelse eller endda død, hvis den ikke forhindres.



**ADVARSEL!** Dette symbol i forbindelse med teksten "Advarsel" angiver vigtige anvisninger for sikker drift af bodytrimmeren og beskyttelse af brugeren.



Dette symbol betyder, at du kan vaske bodytrimmeren under rindende vand.

**FARE!** Tag altid først bodytrimmerens stik ud af netadapteren.



Effektivitetsklasse 5



Dette symbol angiver andre oplysninger om emnet.

### Driftsmiljø

Apparatet er ikke beregnet til brug i rum med høj luftfugtighed (f.eks. badeværelser) eller med et unormalt højt

støvindhold. Temperatur og luftfugtighed ved brug: 5 °C til 35 °C, maks. 85 % rel. fugtighed.



**Betydning af beskyttelsesklasse IPX6:**

Beskyttet mod kraftige vandstråler.



**Betydning af beskyttelsesklasse IP44:**

Beskyttet mod faste fremmedlegemer med en diameter på 1,0 mm og derover. Beskyttet mod vandsprøjt på alle sider.



Netadapteren (2) er kun beregnet til brug indendørs.



**FARE!** Bodytrimmeren må kun anvendes med den medfølgende netadapter (2).



**FARE!** Bodytrimmeren er kun beregnet til trimning af menneskehår. Anvend ikke bodytrimmeren til hovedhår eller ansigtsbehåring. Vær forsigtig ved barbering af områder med tynd hud, f.eks. i armhulerne og intimområdet. Risiko for tilskadekomst.



**FARE!** Bodytrimmeren må ikke bruges med en ekstern tidsudkobler eller et separat fjernbetjeningsystem.



**FARE!** Denne bodytrimmer kan anvendes af børn fra 8 år samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og/eller viden, hvis de er under opsyn eller har fået instruktion i sikker brug af apparatet og har forstået den dermed forbundne risiko. Børn må ikke



lege med bodytrimmeren. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er under opsyn. Det kan være livsfarligt at sluge smådele. Emballagefolien skal ligeledes holdes utilgængelig for børn. Risiko for kvælning.



**FARE!** Hvis du konstaterer udvikling af røg eller usædvanlige lyde eller lugte, skal du straks slukke apparatet. Træk straks netadapteren (2) ud af stikdåsen. I givet fald må bodytrimmeren ikke anvendes, før den er blevet kontrolleret af en fagmand. Hvis apparatet brænder, skal du undgå at indånde røgen. Hvis du kommer til at indånde røgen, skal du søge lægehjælp. Indånding af røg kan være sundhedsskadeligt.



**FARE!** Sørg for, at der aldrig befinder sig åben ild (f.eks. tændte stearinlys) på eller ved siden af bodytrimmeren. Brandfare.



**FARE!** Brug bodytrimmeren i tørre omgivelser og aldrig i nærheden af letantændelige materialer som f.eks. gardiner og forhæng eller eksplosive og/eller brændbare gasser eller væsker. Brandfare.



**ADVARSEL!** Sørg for, at bodytrimmeren ikke beskadiges, så farer kan undgås.



**ADVARSEL!** Bodytrimmeren må ikke udsættes for direkte varmekilder (f.eks. varmeapparater), direkte sollys eller stærkt kunstigt lys. Undgå også, at apparatet udsættes for aggressive væsker. Bodytrimmeren må aldrig nedsænkes i væske. Sørg for, at der aldrig står genstande med væske, f.eks. vaser eller drikkevarer, på bodytrimmeren. Sørg desuden for, at apparatet ikke udsættes for store rystelser og vibrationer. Der må ikke trænge fremmedlegemer ind i apparatet. I modsat fald kan bodytrimmeren blive beskadiget.



**ADVARSEL!** Brug aldrig apparatet med en defekt eller brækket kam (8, 9, 10). Manglende tænder på kammen (8, 9, 10) kan forårsage tilskadekomst.



### **FARE! Ledninger**

Tag altid fat i stikket på ledningen, og træk aldrig i selve ledningen. Stil aldrig møbler eller andre tunge genstande på ledningerne, og sørg for, at de ikke bliver bøjet, især ved stikket og tilslutningsbøsningerne. For at undgå beskadigelse må ledninger ikke føres hen over varme eller skarpe steder og kanter. Slå aldrig knude på ledningen, og bind den ikke sammen med andre ledninger. Alle ledninger skal lægges således, at man ikke kan træde på dem eller snuble over dem.

## 5. Ophavsret

---

Alt indhold i denne brugervejledning er ophavsretligt beskyttet og stilles udelukkende til rådighed for brugeren som informationskilde. Kopiering eller mangfoldiggørelse af data og oplysninger er forbudt uden ophavsmandens udtrykkelige og skriftlige tilladelse. Dette gælder også enhver form for kommerciel brug af indhold og data. Tekst og illustrationer er baseret på det tekniske niveau, vi var bekendt med på trykketidspunktet. Forbehold for ændringer.

## 6. Før ibrugtagning

---

Tag bodytrimmeren ud af emballagen, og fjern alt emballagemateriale helt. Kontrollér, om bodytrimmeren er beskadiget. Hvis bodytrimmeren er beskadiget, må den ikke bruges.



Ved første brug kan det forekomme, at produktionsbetingede rester i form af en mørk væske løber ud ved skærehovedet i små mængder. Disse er ufarlige. Rengør bodytrimmeren før første brug som beskrevet i kapitel "8.1 Rengøring".

### 6.1 Opladning af batteriet

Før første ibrugtagning eller når det integrerede batteri er fladt, skal dette oplades på følgende måde:

Forbind først opladeren (3) med det lille stik på ledningen på netadapteren (2), og sæt derefter netadapteren (2) i en lettilgængelig, strømførende stikdåse. Sæt nu bodytrimmeren ned i opladeren (3).

Bodytrimmerens batteri kan også oplades uden brug af opladeren (3). Forbind først bodytrimmeren med det lille stik på ledningen på netadapteren (2), og sæt derefter netadapteren (2) i en lettilgængelig, strømførende stikdåse.

Under opladningen lyser ladekontrollampen (4) rødt. Når batteriet er fuldt opladet, blinker ladekontrollampen (4) grønt.

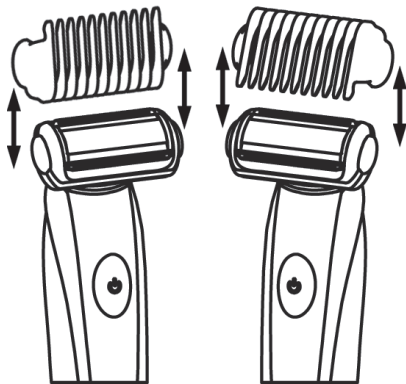
## 6.2 Tilbehør

### 6.2.1 Kamme

Med kammene (8, 9, 10) kan du indstille længden på det trimmede hår til mellem 3,5 mm og 7,5 mm. Uden en påsat kam (8, 9, 10) skæres håret af ved hårkanten.

Sæt en af de tre medfølgende kamme (8, 9, 10) på ved at skubbe kammen ned over bodytrimmerens skærehoved, indtil den klikker på plads. Kammen (8, 9, 10) tages af ved at trække den op fra skærehovedet.

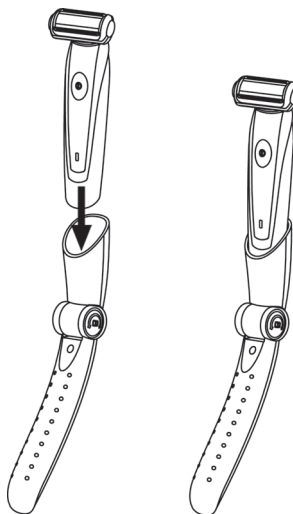
**Bemærk:** Ved påsætning af kammen (8, 9, 10) skal man sørge for, at tænderne på kammen (8, 9, 10) vender i bodytrimmerens bevægelsesretning.



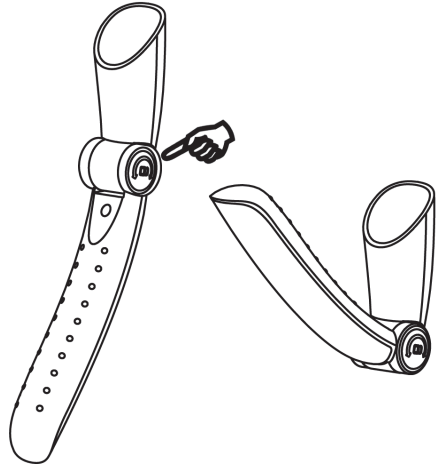
### 6.2.2 Forlængerarm

Med den medfølgende forlængerarm (1) kan du nemt nå alle dele af kroppen, f.eks. ryggen.

Forlængerarmen (1) bruges på følgende måde: Sæt bodytrimmeren ned i åbningen i forlængerarmen (1), indtil den klikker hørligt på plads.

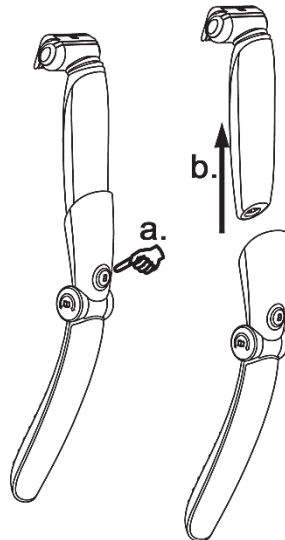


Vinklen på forlængerarmen (1) kan indstilles i 4 trin. Tryk på oplåseknappen i ledforbindelsen på forlængerarmen (1), og vælg den ønskede indstilling.



Bodytrimmeren tages ud af forlængerarmen (1) på følgende måde:

- a.** Hold oplåseknappen på forlængerarmen (1) trykket ind.
- b.** Træk bodytrimmeren opad og ud af forlængerarmen (1).



## 7. Ibrugtagning

---

### 7.1 Trimning af hår

Bodytrimmer kan bruges både med batteri og tilsluttet netadapter (2).



**FARE!** Vær forsigtig ved barbering af områder med tynd hud, f.eks. i armhulerne og intinområdet. Risiko for tilskadekomst.

- Bliv først fortrolig med bodytrimmeren, og prøv at holde den sådan, at du altid kan trykke på tænd-/sluk-knappen (5). Sørg for, at den ligger sikkert i hånden.
- Hvis du ikke ønsker at fjerne alt hår, skal du bruge en kam (8, 9, 10).



Hvis du ikke er sikker på, hvilken kam (8, 9, 10) du skal bruge, kan du starte med den største (10) og derefter skifte til en mindre (9, 8), hvis det er påkrævet.

- Tænd bodytrimmeren ved at trykke på tænd-/sluk-knappen (5).



Tænd altid først bodytrimmeren, før du påbegynder trimningen. Derved forhindres, at skærene blokeres.

- Sæt bodytrimmeren på huden, så folieskæret (7) ligger an mod huden, uden at de to langhårsskær (6) berører huden.



For at undgå tilskadekomst eller hudirritation ved trimning af hudfolder eller områder med tynd hud anbefales det at stramme huden ud med fingrene.

- Med en påsat kam (8, 9, 10) trimmes hårene til den ønskede længde. Ved påsætning af kammen (8, 9, 10) skal man sørge for, at tænderne på kammen (8, 9, 10) vender i bodytrimmerens bevægelsesretning.
- Uden en påsat kam (8, 9, 10) trimmes håret ved hjælp af langhårsskæret (6) . Med folieskæret (7), der kommer efter langhårsskæret (6) ved trimningen, foretages en finbarbering af de trimmede områder.
- Ved anvendelse uden påsat kam (8, 9, 10): Før bodytrimmeren hen over det pågældende hudområde i en frem- og tilbagegående bevægelse for at opnå det ønskede resultat.

## 8. Rengøring/vedligeholdelse

### 8.1 Rengøring



**FARE!** Træk altid netadapteren (2) ud af stikkåsen, og tag netadapterkablets lille stik ud af bodytrimmeren resp. opladeren (3) før påbegyndelse af rengøringen.

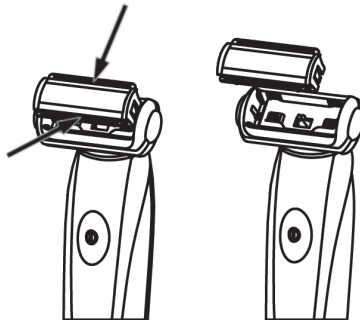


**FARE!** Bodytrimmeren må aldrig nedsænkes i vand eller andre væsker.



Efter rengøringen kan der af og til dryppes et par dråber syrefri olie (f.eks. symaskineolie) på langhårsskærene (6) og folieskæret (7). Lad bodytrimmeren køre et par sekunder uden at bruge den, så olien kan fordeles jævnt. Tør efterfølgende overskydende olie af med en blød klud.

- Tag en eventuelt påsat kam (8, 9, 10) af. Kammene (8, 9, 10) kan rengøres med vand og sæbelud. Tør derefter kammene grundigt.
- Bodytrimmerens yderside kan tørres af med en let fugtig klud. Brug aldrig aggressive rengøringsmidler.
- Fjern hårrester fra skærehovedet med rengøringspenslen (11).
- Til en mere grundig rengøring af skærehovedet kan dette tages af bodytrimmeren. Tag fat på skærehovedet midt på langhårsskærene (6) med tommel- og pegefingern, og træk det ud af bodytrimmerens øverste del.



- Den øverste del af bodytrimmeren og det afmonterede skærehoved kan rengøres under rindende vand. Aftør derefter alle dele grundigt. Vær forsigtig, så folieskæret (7) ikke beskadiges.
- Tag fat på skærehovedet midt på langhårsskærene (6) med tommel- og pegefingern, og skub det igen på plads i bodytrimmerens øverste del.

## 8.2 Vedligeholdelse

Bodytrimmerens skærehoved bliver løbende slidt ved brug.



**FARE!** Brug ikke bodytrimmeren længere, hvis du konstaterer, at skærehovedet eller skærefolien (7) er beskadiget. Risiko for tilskadekomst!

Skærehovedet skal udskiftes, når...

- ...du kan se, at det er beskadiget
- ...du bemærker, at det napper under barberingen, eller barberingen ikke er så grundig som normalt
- ...det er slidt efter brugen, som regel senest efter et år.



Skærehovedet er en sliddel og er ikke dækket af garantien.

Du kan bestille et nyt skærehoved på internettet på følgende adresse:

[shop.targa.de](http://shop.targa.de)

## 8.3 Opbevaring af udstyret, når det ikke anvendes

Hvis du ikke bruger bodytrimmeren i længere tid, skal den rengøres som beskrevet i kapitlet "Rengøring".



Sæt derefter en af de tre kamme (8, 9, 10) som beskyttelseskappe, så folieskæret (7) og langhårsskærene (6) ikke bliver beskadiget.

Batteriet skal oplades jævntligt for at bevare dets ydeevne.

Bodytrimmeren skal opbevares et rent, tørt og køligt sted.

## 9. Fejlafhjælpning

---

### 9.1 Bodytrimmeren har ingen funktion

- Det integrerede batteri er fladt. Oplad batteriet.

### 9.2 Barberingen er ikke tilfredsstillende

- Skærehovedet eller skærefolien (7) er beskadiget eller slidt. Udskift skærehovedet.



Skærehovedet er en sliddel og er ikke dækket af garantien.

Du kan bestille et nyt skærehoved via vores service-hotline eller pr. e-mail.



## 10. Oplysninger om miljø og bortskaffelse



For apparater, der er mærket med dette symbol, gælder Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2012/19/EU. Alle elektriske og elektroniske apparater skal bortskaffes adskilt fra husholdningsaffald på de dertil indrettede offentlige anlæg. Når du bortskaffer det gamle apparat korrekt, undgår du at skade miljøet og dit eget helbred. Ønsker du yderligere oplysninger om korrekt bortskaffelse af det gamle apparat, skal du kontakte de lokale myndigheder, affaldskontoret eller den forretning, hvor du købte apparatet.



Sørg også for miljørigtig bortskaffelse af emballeringsmaterialet. Papemballage skal smides i dertil indrettede containere eller afleveres på offentlige genbrugspladser. Folie- og plastemballage skal afleveres på din lokale genbrugsplads og bortskaffes miljømæssigt korrekt.



Vær opmærksom på mærkningen på emballagematerialerne i forbindelse med affaldssortering. Disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning:

1-7: Kunststoffer / 20-22: Papir og pap / 80-98: Kompositmaterialer.

### Det integrerede batteri kan ikke tages ud i forbindelse med bortskaffelse.



Det anvendte Li-Ion-batteri i dette apparat må ikke lægges i husholdningsaffaldet, men skal bortskaffes korrekt. Kontakt din kommunale genbrugsstation. Ved bortskaffelse skal der gøres opmærksom på, at apparatet indeholder et batteri.

Aflad det integrerede batteri før bortskaffelse. Tag bodytrimmeren ud af opladeren (3). Tænd bodytrimmeren, og lad den køre, indtil batteriet er fladt.



Hvis det på grund af en defekt eller beskadigelse ikke er muligt at aflade batteriet, skal du forhøre dig om den videre fremgangsmåde hos dit renovationselskab.

## 11. Overensstemmelsesbemærkning

---



Dette produkt opfylder kravene i gældende europæiske og nationale direktiver. Overensstemmelsen er dokumenteret. De relevante erklæringer og dokumenter findes hos producenten.

Hele EU-overensstemmelseserklæringen kan hentes på følgende link:

[https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/321976\\_1901.pdf](https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/321976_1901.pdf)

## 12. Oplysninger om garanti og serviceafvikling

---

### TARGA GmbH - Garanti

Kære kunde,

Der er 3 års garanti på dette apparat fra købsdatoen. I tilfælde af mangler ved dette produkt, har du ifølge loven rettigheder over for sælgeren. Disse rettigheder begrænses ikke af garantien nedenfor.

### Garantibetingelser

Garantien træder i kraft fra og med købsdatoen. Opbevar kassebonen omhyggeligt. Denne bon skal bruges som bevis for købet. Hvis der opstår en materiale- eller fabrikationsfejl på dette produkt inden for 3 år fra købsdatoen, vil produktet, efter vores skøn, blive enten repareret eller udskiftet gratis.

### Garantiperiode og juridiske mangelskrav

Garantiperioden forlænges ikke med garantiydelsen. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele. Vi skal omgående informeres om skader og mangler ved købet, der konstateres umiddelbar efter udpakningen. Reparationer, der udføres efter garantiperiodens udløb, er betalingspligtige.

### Garantiens omfang

Apparatet er produceret efter strenge kvalitetskrav og testet nøje før leveringen. Garantiydelsen omfatter materiale- eller fabrikationsfejl. Denne garanti omfatter ikke produktdele, der udsættes for normalt slid og som derfor kan betragtes som sliddele, eller for skader på skrøbelige dele,

f.eks. kontakter, batterier eller dele, der er fremstillet af glas. Denne garanti bortfalder, hvis produktet bliver skadet på grund af ukorrekt anvendelse eller vedligeholdelse. Alle anvisninger i betjeningsvejledningen skal følges for at sikre, at produktet anvendes korrekt. Anvendelsesformål og handlinger, der frarådes eller advares om i betjeningsvejledningen, skal altid undgås. Produktet er udelukkende beregnet til privat brug, og ikke til erhvervmæssig brug. Ved misbrug eller ukorrekt behandling, anvendelse af magt eller reparationer, der ikke er foretaget af vores autoriserede serviceafdeling, bortfalder garantien. Der påbegyndes ikke en ny garantiperiode ved reparation eller udskiftning af produktet.

### **Afvikling i tilfælde af garantisager**

For at sikre en hurtig behandling af din sag, bedes du følge anvisningerne nedenfor:

- Læs venligst den vedlagte dokumentation omhyggeligt, før du tager dit produkt i brug. Hvis der skulle opstå et problem, der ikke kan afhjælpes på denne måde, bedes du kontakte vores hotline.
- Sørg venligst for, at du altid har din kassebon og artikelnummeret, eller i givet fald serienummeret, parat som købsbevis, når du kontakter os.
- I tilfælde af, at problemet ikke kan afhjælpes via telefonen, foranlediger vi yderligere service via vores hotline, afhængigt af årsagen til fejlen.



#### **Service**



Telefon: 32 710005

E-mail: [targa@lidl.dk](mailto:targa@lidl.dk)

**IAN: 321976\_1901**



#### **Producent**

Bemærk venligst, at adressen nedenfor ikke er en serviceadresse. Kontakt først det servicecenter, der er angivet ovenfor.

TARGA GmbH  
Coesterweg 45  
DE-59494 Soest  
TYSKLAND

## Inhoudsopgave

---

<b>1. Gebruik volgens de voorschriften .....</b>	<b>19</b>
<b>2. Inhoud van de verpakking .....</b>	<b>19</b>
<b>3. Technische specificaties.....</b>	<b>20</b>
<b>4. Veiligheidsaanwijzingen .....</b>	<b>21</b>
<b>5. Auteursrecht.....</b>	<b>25</b>
<b>6. Voor de ingebruikneming .....</b>	<b>25</b>
6.1 Accu opladen .....	25
6.2 Accessoires .....	26
6.2.1 Opzetkammen .....	26
6.2.2 Verlengarm.....	26
<b>7. Ingebruikname.....</b>	<b>28</b>
7.1 Haar knippen/trimmen .....	28
<b>8. Reiniging/onderhoud .....</b>	<b>29</b>
8.1 Reiniging .....	29
8.2 Onderhoud.....	30
8.3 Opslag wanneer het apparaat niet in gebruik is.....	30
<b>9. Problemen oplossen .....</b>	<b>30</b>
9.1 Bodytrimmer werkt niet .....	30
9.2 Het scheerresultaat is niet naar tevredenheid .....	30
<b>10. Milieu-informatie en afvalscheiding.....</b>	<b>30</b>
<b>11. Conformiteitsnotities .....</b>	<b>31</b>
<b>12. Garantie en servicevoorwaarden .....</b>	<b>32</b>

## **Van harte gefeliciteerd!**

Met de aankoop van de SilverCrest bodytrimmer SBTV 3.2 A1, hierna bodytrimmer genoemd, heeft u gekozen voor een hoogwaardig en duurzaam product.

In deze gebruiksaanwijzing staan belangrijke aanwijzingen over het veilige gebruik van de bodytrimmer, alsmede aanwijzingen en informatie over het dagelijks gebruik en het afvoeren van het apparaat. Leer voor het gebruik van de bodytrimmer deze gebruiksaanwijzing grondig kennen en gebruik de bodytrimmer alleen in de beschreven toepassingsgebieden en voor de beschreven doeleinden. Geef bij verkoop of doorgifte van de bodytrimmer ook deze gebruiksaanwijzing mee. Deze maakt deel uit van het product.

## **1. Gebruik volgens de voorschriften**

---

Deze bodytrimmer is gemakkelijk in gebruik. Deze is uitsluitend bestemd voor het knippen resp. trimmen van menselijk lichaamshaar. Gebruik het apparaat alleen voor droog haar en niet voor hoofdhaar of gezichtsbehaaring.

Deze bodytrimmer is niet bedoeld voor zakelijk of commercieel gebruik. Gebruik de bodytrimmer uitsluitend voor privédoeleinden. Elk ander gebruik is niet volgens de voorschriften. Bovendien mag de bodytrimmer niet buiten gesloten ruimten en niet in tropische klimaatzones worden gebruikt. Gebruik de bodytrimmer uitsluitend voor de in deze gebruiksaanwijzing vermelde doeleinden. Gebruik alleen door de fabrikant aanbevolen accessoires. Niet-aanbevolen accessoires kunnen het apparaat langdurig beschadigen. Dit kan leiden tot verlies van de garantie.

Deze bodytrimmer voldoet aan alle relevante normen en standaarden voor CE-conformiteit. Wanneer er een verandering wordt aangebracht aan de bodytrimmer die niet door de fabrikant is goedgekeurd, wordt de overeenstemming met deze normen niet langer gegarandeerd. De fabrikant sluit iedere aansprakelijkheid voor schade of storingen als gevolg van een dergelijke verandering uit.

Houd u aan de voorschriften en wetten in het land van gebruik.

## **2. Inhoud van de verpakking**

---

- Bodytrimmer SilverCrest SBTV 3.2 A1
- 3 opzetkammen (3,5 mm, 5,5 mm, 7,5 mm)
- 1 verlengarm
- 1 laadstation
- 1 netvoeding
- Reinigingsborsteltje
- Deze gebruiksaanwijzing

Deze gebruiksaanwijzing is voorzien van een uitklapbare omslag. Op de binnenzijde van de omslag staat een tekening van de bodytrimmer met cijfers. De cijfers hebben de volgende betekenissen:




- 1 Verlengarm
- 2 Netvoeding
- 3 Laadstation
- 4 Laadcontrolelampje
- 5 Schakelaar Aan/uit
- 6 Trimmer voor lange haren
- 7 Schaarfolie
- 8 Opzetkam (snijlengte 3,5 mm)
- 9 Opzetkam (snijlengte 5,5 mm)
- 10 Opzetkam (snijlengte 7,5 mm)
- 11 Reinigingsborsteltje

### 3. Technische specificaties

#### Bodytrimmer

Model	SilverCrest SBTV 3.2 A1
Invoerspanning, -stroom	5 V  (gelijkspanning), 1 A
Beschermingsgraad	IPX6
Bedrijfstemperatuur	5 °C tot 35 °C
Opslagomstandigheden	0 °C tot 50 °C <u>Aanwijzing:</u> laat het apparaat niet op een warme plaats, bijvoorbeeld in de zomer in de auto, achter.
Oplaadduur	Ca. 60 minuten
Gebruikstijd bij volledig geladen accu	Ca. 50 minuten
Afmetingen	Ca. 155 x 54 x 35 mm
Gewicht (zonder accessoires)	Ca. 120 g

#### Netvoeding (2)

Fabrikant	E-Tek
Model	ZD5C050100EUDW
Invoerspanning, -stroom, -frequentie	100 - 240 V~ (wisselspanning), 0,2 A, 50/60 Hz
Uitgangsspanning, -stroom	5 V  (gelijkspanning), 1 A 
Lengte stroomsnoer	Ca. 180 cm
Beveiligingsklasse	II 
Beschermingsgraad	IP44

De technische specificaties en het design kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

## 4. Veiligheidsaanwijzingen

Lees voor het eerste gebruik van de bodytrimmer de volgende instructies aandachtig door en neem alle veiligheidswaarschuwingen in acht, ook wanneer u het gebruik van elektronische apparatuur kent. Bewaar deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig, zodat u deze later nog eens kunt raadplegen.



**GEVAAR!** Dit symbool, met het woord "Gevaar", duidt op een mogelijk gevaarlijke situatie die, indien deze niet wordt vermeden, tot ernstig letsel of zelfs de dood kan leiden.



**WAARSCHUWING!** Dit symbool, met het woord "Waarschuwing", duidt op belangrijke informatie voor het veilige gebruik van de bodytrimmer en ter bescherming van de gebruiker.



Dit symbool laat zien dat u de bodytrimmer onder stromend water kunt afwassen.

**GEVAAR!** Ontkoppel de bodytrimmer eerst van de voedingsadapter.



Efficiëntieklasse 5



Dit symbool verwijst naar overige informatie met betrekking tot de veiligheid.

### Gebruiksomgeving

De bodytrimmer is ontworpen voor gebruik in ruimten met een hoge luchtvochtigheid (bijv. badkamers), echter niet in zeer stoffige ruimten. Bedrijfstemperatuur en

bedrijfsluchtvochtigheid: 5 °C tot 35 °C, max. 85 % rel. luchtvochtigheid.



**Betekenis van beschermingsgraad IPX6:**

Beschermd tegen krachtig spuitwater.



**Betekenis van beschermingsgraad IP44:**

Beschermd tegen vaste, vreemde stoffen met een diameter vanaf 1,0 mm. Aan alle zijden bescherming tegen spatwater.



De netvoeding (2) is alleen geschikt voor gebruik in binnenruimten.



**GEVAAR!** De bodytrimmer mag alleen worden gebruikt met de meegeleverde netvoeding (2).



**GEVAAR!** De bodytrimmer is alleen bestemd voor het knippen van menselijk haar. Gebruik de bodytrimmer niet voor hoofdhaar of gezichtsbeharing. Voorzichtig bij het scheren van huidzones met een dunne huid, bijv. oksels of intieme zones. Er bestaat gevaar voor verwondingen.



**GEVAAR!** De bodytrimmer is niet bestemd voor gebruik met een externe timer of met een apart afstandsbedieningsysteem.



**GEVAAR!** Deze bodytrimmer mag door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of verstandelijke vaardigheden of een gebrek aan ervaring en/of kennis worden gebruikt, mits dit onder toezicht gebeurt of zij over het veilige



gebruik van het apparaat zijn geïnstrueerd en de daaruit voortvloeiende gevaren hebben begrepen. Kinderen mogen niet met de bodytrimmer spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij er toezicht op hen wordt gehouden. Kleine onderdelen kunnen bij inslikken levensgevaar opleveren. Houd ook de verpakkingsfolie uit de buurt van kinderen. Er bestaat verstikkingsgevaar.



**GEVAAR!** Schakel het apparaat direct uit en trek de netvoeding (2) uit de contactdoos, indien u rookontwikkeling, vreemde geluiden of geuren opmerkt. In deze gevallen mag de bodytrimmer niet meer worden gebruikt, voordat deze door een vakman is gecontroleerd. Adem nooit rook in van een mogelijk brandend apparaat. Mocht u per ongeluk toch rook ingeademd hebben, neem dan contact op met een arts. Het inademen van rook kan schadelijk zijn voor de gezondheid.



**GEVAAR!** Let erop dat er geen open vuur (bijv. brandende kaarsen) op of naast de bodytrimmer staan. Er bestaat brandgevaar!



**GEVAAR!** Gebruik de bodytrimmer in een droge omgeving en nooit in de buurt van licht ontvlambare materialen, zoals gordijnen, doeken of explosieve en/of brandbare gasen of vloeistoffen. Er bestaat brandgevaar.



**WAARSCHUWING!** Beschadig de bodytrimmer niet om gevaren te voorkomen.



**WAARSCHUWING!** Stel de bodytrimmer niet bloot aan directe warmtebronnen (bijv. verwarmingen) en niet aan direct zonlicht of krachtig kunstlicht. Vermijd ook contact met bijtende vloeistoffen. Dompel de bodytrimmer nooit onder in water. Zet geen met vloeistof gevulde voorwerpen, bijv. vazen of drinkglazen, op de bodytrimmer. Let er verder op dat deze niet wordt blootgesteld aan zware schokken of trillingen. Bovendien mogen er geen vreemde voorwerpen binnendringen. Anders kan de bodytrimmer beschadigd raken.



**WAARSCHUWING!** Gebruik het apparaat nooit met een defecte of gebroken opzetkam (8, 9, 10). Ontbrekende tanden aan de opzetkam (8, 9, 10) kunnen tot verwondingen leiden.



### **GEVAAR! Kabels**

Pak kabels altijd bij de stekker vast en trek niet aan de kabel zelf. Zet geen meubels of andere zware voorwerpen op kabels en let erop dat kabels geen knikken vertonen, met name bij de stekker en de aansluitingen. Leid kabels niet over warme of scherpe plaatsen en randen om beschadigingen te voorkomen. Leg nooit een knoop in een kabel en bind kabels niet aan elkaar. Alle kabels moeten zo worden gelegd dat er niemand op kan gaan staan of erdoor gehinderd wordt.

---

## 5. Auteursrecht

---

De inhoud van deze gebruiksaanwijzing wordt auteursrechtelijk beschermd en uitsluitend als informatiebron aan de lezer beschikbaar gesteld. Het kopiëren of vermenigvuldigen van gegevens en informatie is niet toegestaan zonder de uitdrukkelijke schriftelijke toestemming van de auteur. Dit geldt ook voor het commerciële gebruik van de inhoud en gegevens. De tekst en afbeeldingen zijn technisch correct bij het ter perse gaan. Wijzigingen voorbehouden.

---

## 6. Voor de ingebruikneming

---

Neem de bodytrimmer uit de verpakking en verwijder het verpakkingsmaterialen volledig. Controleer de bodytrimmer op beschadigingen. Als de bodytrimmer is beschadigd, mag deze niet in gebruik worden genomen.



Bij het eerste gebruik kan het voorkomen, dat kleine hoeveelheden donkere vloeïstofresten van het fabricageproces uit de scheerkop komen. Deze zijn onschadelijk. Reinig de bodytrimmer voor het eerste gebruik zoals beschreven in hoofdstuk "8.1 Reiniging".

### 6.1 Accu opladen

Laad de ingebouwde accu voor het eerste gebruik, of als deze leeg is, op de volgende wijze op:

Sluit eerst het laadstation (3) met de kleine stekker aan op de kabel van de netvoeding (2) en steek vervolgens de netvoeding (2) in een gemakkelijk toegankelijke contactdoos die wordt gevoed met stroom. Plaats nu de bodytrimmer van bovenaf in het laadstation (3).

U kunt de bodytrimmer ook zonder het laadstation (3) opladen. Sluit eerst de bodytrimmer met de kleine stekker aan op de kabel van de netvoeding (2) en steek vervolgens de netvoeding (2) in een gemakkelijk toegankelijke contactdoos die wordt gevoed met stroom.

Tijdens het laden wordt het controlelampje van het laadstation (4) rood verlicht. Wanneer de accu volledig is geladen, knippert het controlelampje van het laadstation (4) groen.

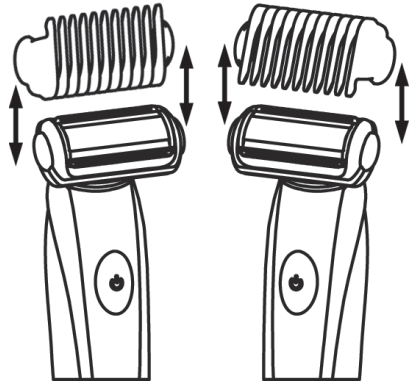
## 6.2 Accessoires

### 6.2.1 Opzetkammen

Met de opzetkammen (8, 9, 10) heeft u de mogelijkheid om een resterende lengte van de getrimde haren tussen 3,5 mm en 7,5 mm te kiezen. Zonder de opzetkam (8, 9, 10) wordt het haar bij de aanzet afgeknipt.

Schuif deze van bovenaf over de scheerkop van de bodytrimmer tot deze inklikt om één van de 3 opzetkammen (8, 9, 10) te gebruiken. Trek deze omhoog van de scheerkop af om een opzetkam (8, 9, 10) eraf te halen.

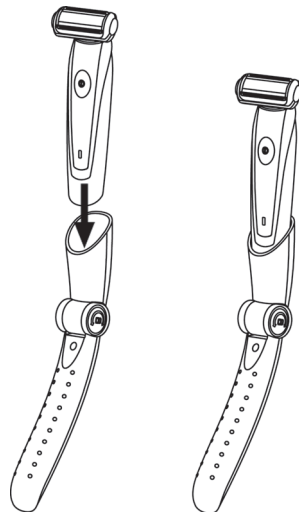
Let op: de opzetkammen (8, 9, 10) moeten op een manier worden opgezet, zodat de tanden van de opzetkam (8, 9, 10) in de richting wijzen waarin de bodytrimmer wordt bewogen.



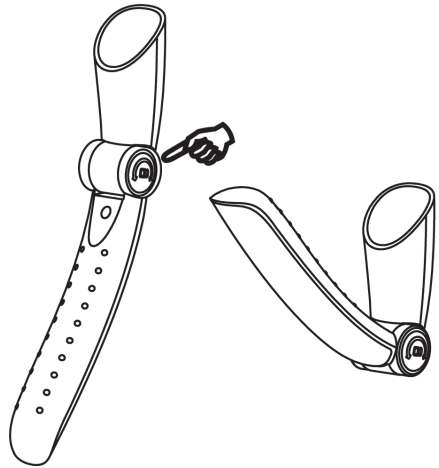
### 6.2.2 Verlengarm

De meegeleverde verlengarm (1) biedt u de mogelijkheid om ook verder verwijderde lichaamsdelen, bijv. de rug, goed te kunnen bereiken.

Wanneer u de verlengarm (1) wilt gebruiken, dan doet u dit als volgt: Leid de bodytrimmer van bovenaf in de opening van de verlengarm (1) tot deze hoorbaar inklikt.

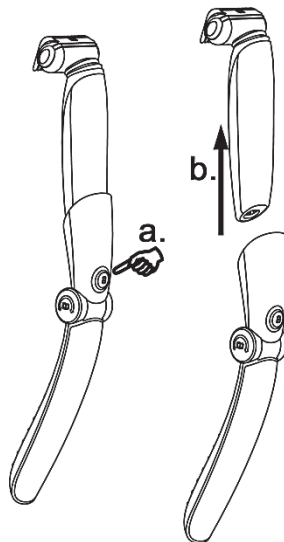


U kunt de hoek van de verlengarm (1) in 4 stappen verstellen. Druk daarvoor op de ontgrendelknop in het scharnier van de verlengarm (1) en kies de gewenste instelling.



U haalt de bodytrimmer als volgt uit de verlengarm (1):

- a.** Houd de ontgrendelknop op de verlengarm (1) ingedrukt.
- b.** Trek de bodytrimmer omhoog uit de verlengarm (1).



## 7. Ingebruikname

---

### 7.1 Haar knippen/trimmen

De bodytrimmer kan zowel met een batterij als met een aangesloten netvoeding (2) worden gebruikt.



**GEVAAR!** Voorzichtig bij het scheren van huidzones met een dunne huid, bijv. oksels of intieme zones. Er bestaat gevaar voor verwondingen.

- Leer de bodytrimmer eerst kennen en probeer deze zo vast te houden dat u altijd de aan/uit-schakelaar (5) kunt bedienen. Let erop dat deze veilig in uw hand ligt.
- Gebruik een opzetkam (8, 9, 10), als u het haar niet volledig wilt verwijderen.



Wanneer u twijfelt welke opzetkam (8, 9, 10) u moet gebruiken, begin dan eerst met de grootste (10) en wissel vervolgens naar wens om naar een kleinere (9, 8).

- Schakel de bodytrimmer in door te drukken op de aan/uit-schakelaar (5).



Schakel de bodytrimmer altijd eerst in voordat u met trimmen begint. Daardoor wordt een mogelijk blokkeren van de lemmeten voorkomen.

- Plaats de bodytrimmer op een manier op de huid zodat de schaarfolie (7) tegen de huid aanligt, maar de twee snijstukken voor lange haren (6) deze niet aanraken.



Span de huid met uw vingers om verwondingen of huidirritaties bij het trimmen van huidplooien of zones met dunne huid te voorkomen.

- Bij een opgezette opzetkam (8, 9, 10) worden de haren tot de gewenste lengte ingekort. De opzetkammen (8, 9, 10) moeten op een manier worden opgezet, zodat de tanden van de opzetkam (8, 9, 10) in de richting wijzen waarin de bodytrimmer wordt bewogen.
- Zonder de opzetkam (8, 9, 10) wordt het haar door het snijstuk voor lange haren (6) afgeknipt. De schaarfolie (7), die bij het trimmen het snijstuk voor lange haren (6) volgt, zorgt daarna voor het fijn scheren van de eerder getrimde huidzone.
- Bij gebruik zonder opzetkam (8, 9, 10): beweeg de bodytrimmer heen-en-weer over de te behandelen huidzone om het gewenste resultaat te krijgen.

## 8. Reiniging/onderhoud

### 8.1 Reiniging



**GEVAAR!** Trek voor iedere reiniging de netvoeding (2) uit de contactdoos en de kleine stekker van de voedingsadapterkabel uit de bodytrimmer resp. uit het laadstation (3).

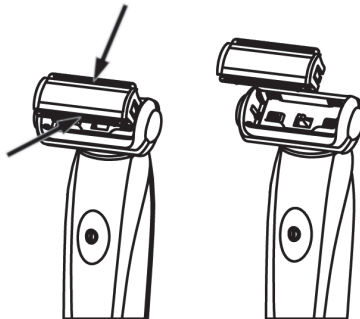


**GEVAAR!** Dompel de bodytrimmer nooit onder in water of in andere vloeistoffen.



Breng na de reiniging af en toe enkele druppels zuurvrije olie (bijv. naaimachineolie) aan op het snijstuk voor lange haren (6) en op de schaarfolie (7). Laat de bodytrimmer enkele seconden werken zonder deze te gebruiken, zodat de olie zich gelijkmatig kan verdelen. Veeg aansluitend overtollige olie met een zachte doek af.

- Haal de betreffende opzetkam (8, 9, 10), als deze was geplaatst, eraf. De opzetkammen (8, 9, 10) kunt u met water en een zeepoplossing reinigen. Droog deze daarna goed af.
- De behuizing van de bodytrimmer kunt u met een licht vochtige doek afvegen. Gebruik daarvoor nooit een bijtend reinigingsmiddel.
- Verwijder de haarresten met het reinigingsborsteltje (11) uit de scheerkop.
- Voor een intensievere reiniging kunt u de scheerkop van de bodytrimmer afnemen. Pak met duim en wijsvinger de scheerkop in het midden bij het snijstuk voor lange haren (6) vast en trek deze uit het kopdeel van de bodytrimmer.



- Het kopdeel van de bodytrimmer en de gedemonteerde scheerkop kunt u onder stromend water afspoelen. Droog daarna de onderdelen goed af. Werk voorzichtig om de schaarfolie (7) niet te beschadigen.
- Pak met duim en wijsvinger de scheerkop in het midden bij de beide snijstukken voor lange haren (6) vast en schuif deze weer in het kopdeel van de bodytrimmer.

## 8.2 Onderhoud

De schaarkop van de bodytrimmer is door het gebruik voortdurend onderhevig aan slijtage.



**GEVAAR!** Gebruik de bodytrimmer niet meer, wanneer u aan de scheerkop resp. de schaarfolie (7) beschadigingen constateert. Letselgevaar!

De scheerkop moet worden vervangen, wanneer ...

- U een beschadiging kunt zien.
- Als u bij het scheren een plukje ziet, of als het scheren niet zo grondig is als gewend.
- Deze door het gebruik versleten is. Doorgaans is dat uiterlijk na een jaar.



De scheerkop is een slijtonderdeel en deze valt niet onder de garantie.

Een nieuwe scheerkop kunt u op het internet onder het volgende adres bestellen:  
[shop.targa.de](http://shop.targa.de)

## 8.3 Opslag wanneer het apparaat niet in gebruik is

Wanneer u de bodytrimmer gedurende een langere periode niet gebruikt, reinig deze dan, zoals in hoofdstuk "Reiniging" is beschreven.



Plaats vervolgens een van de 3 opzetkammen (8, 9, 10) als beschermkap erop om de schaarfolie (7) en het snijstuk voor lange haren (6) tegen beschadigingen te beschermen.

Laad de accu periodiek op om de accucapaciteit te behouden.

Bewaar de bodytrimmer op een schone, droge en koele plaats.

## 9. Problemen oplossen

---

### 9.1 Bodytrimmer werkt niet

- De ingebouwde accu is leeg. Laad de accu op.

### 9.2 Het scheerresultaat is niet naar tevredenheid

- De scheerkop resp. de schaarfolie (7) is beschadigd of versleten. Vervang de scheerkop.



De scheerkop is een slijtonderdeel en deze valt niet onder de garantie.

Een nieuwe scheerkop kunt u via onze servicehotline of via e-mail bestellen.

## 10. Milieu-informatie en afvalscheiding

---



Apparaten die met dit symbool zijn gekenmerkt, zijn onderhevig aan de Europese richtlijn 2012/19/EU. Alle oude elektrische en elektronische apparaten moeten gescheiden van het huishoudelijk afval worden ingeleverd op de daartoe aangewezen plaatsen. Door uw oude apparaat gescheiden in te leveren, voorkomt u schade aan het milieu en risico's voor uw persoonlijke



gezondheid. U kunt voor meer informatie over het correct inleveren van oude apparaten terecht bij uw gemeente, het afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u het apparaat hebt gekocht.



Zorg ook voor een milieuvriendelijke verwijdering van het verpakkingsmateriaal. Karton kan met het oud papier worden ingeleverd of op openbare inzamelpunten voor recycling worden afgegeven. Folie en plastic worden door uw plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf ingezameld en milieuvriendelijk verwijderd.



Volg bij de afvalscheiding de aanduidingen op de verpakkingsmaterialen, die gekenmerkt zijn met afkortingen (a) en nummers (b) met de volgende betekenis:

1-7: Kunststoffen / 20-22: Papier en karton / 80-98: Compositiematerialen.

### **De ingebouwde accu kan niet worden verwijderd voor afvalscheiding.**



De in dit apparaat gebruikte li-ion-accu mag niet met het huishoudelijk afval worden meegegeven, maar moet vakkundig worden afgevoerd. Neem contact op met het inzamelpunt van uw gemeente. Bij de afvalverwijdering moet erop worden gewezen dat het apparaat een accu bevat.

Ontlaad de ingebouwde accu voordat u het apparaat afvoert. Neem de bodytrimmer uit het laadstation (3). Schakel de bodytrimmer in en laat deze zo lang werken tot de accu leeg is.



Als het ontladen van de accu door een defect of beschadiging niet mogelijk is, vraag dan uw afvalverwijderingsbedrijf om verdere instructies.

## **11. Conformiteitsnotities**



Dit product voldoet aan de eisen van de toepasselijke Europese en nationale richtlijnen. De conformiteit werd aangetoond. Dienovereenkomstige toelichtingen en documentatie zijn bij de fabrikant opvraagbaar.



De volledige EU-conformiteitsverklaring kan via de volgende link worden gedownload:

[https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/321976\\_1901.pdf](https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/321976_1901.pdf)

## **12. Garantie en servicevoorwaarden**

---

### **Garantie van TARGA GmbH**

Geachte klant,

U krijgt op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de datum van aankoop. In het geval van gebreken aan dit product heeft u ten opzichte van de verkoper van het product bepaalde wettelijke rechten. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna volgende garantie niet beperkt.

### **Garantievoorwaarden**

De garantietermijn begint op de datum van aankoop. Bewaart u de originele kassabon goed. Deze bon is nodig als bewijs van aankoop. Indien er binnen drie jaar vanaf de datum van aankoop van dit product een materiaal- of fabricagefout optreedt, wordt het product door ons - naar ons goeddunken - gratis gerepareerd of vervangen.

### **Garantietermijn en wettelijke aanspraak bij gebreken**

De garantietermijn wordt door de wettelijke aanspraak bij gebreken niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventueel reeds bij aankoop aanwezige schade en gebreken dienen onmiddellijk na het uitpakken te worden gemeld. Na afloop van de garantietermijn benodigde reparaties worden alleen tegen betaling uitgevoerd.

### **Garantiedekking**

Het apparaat is zorgvuldig gefabriceerd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen en voor de levering nauwgezet onderzocht. De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten. Deze garantie dekt geen onderdelen van het product die onderhevig zijn aan normale slijtage en daardoor kunnen worden beschouwd als slijtbare onderdelen of beschadigingen aan breekbare onderdelen zoals schakelaars, batterijen of onderdelen gemaakt van glas. De garantie vervalt als het product beschadigd, niet doelmatig gebruikt of onderhouden is. Voor een doelmatig gebruik van het product dienen alle in de meegeleverde handleiding opgenomen aanwijzingen strikt te worden nageleefd. Gebruiksdoeleinden en handelingen die in de handleiding worden afgeraden of waarvoor wordt gewaarschuwd, dienen in elk geval te worden vermeden. Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet voor commercieel gebruik. In geval van misbruik of niet doelmatig gebruik, gebruik van geweld of ingrepen die niet zijn uitgevoerd door onze geautoriseerde service-afdeling, komt de garantie te vervallen. Met de reparatie of vervanging van het product begint geen nieuwe garantietermijn.

## Afwikkeling van een garantieclaim

Gelieve voor een snelle verwerking van uw probleem de volgende aanwijzingen in acht te nemen:

- Lees voordat u het product in gebruik neemt de bijbehorende documentatie aandachtig door. Mocht er een probleem optreden dat op deze manier niet kan worden opgelost, neem dan contact op met onze hotline.
- Houdt u bij elke navraag de kassabon en het artikelnummer of indien beschikbaar het serienummer als bewijs van aankoop bij de hand.
- In het geval dat een oplossing per telefoon niet mogelijk is, zal onze hotline er afhankelijk van de oorzaak van het probleem voor zorgen dat het probleem op andere wijze wordt opgelost.



### Service

**NL** Telefoon: 0900 0400 223  
E-Mail: [targa@lidl.nl](mailto:targa@lidl.nl)

**BE** Telefoon: 070 270 171  
E-Mail: [targa@lidl.be](mailto:targa@lidl.be)

**LU** Telefoon: +32 70 270 171  
E-Mail: [targa@lidl.be](mailto:targa@lidl.be)

**IAN: 321976\_1901**



### Fabrikant

Merk op dat het volgende adres geen service-adres is. Neem eerst contact op met de bovenvermelde service-afdeling.

TARGA GmbH  
Coesterweg 45  
DE-59494 Soest  
DUITSLAND

## **Inhaltsverzeichnis**

---

<b>1. Bestimmungsgemäße Verwendung</b> .....	<b>35</b>
<b>2. Lieferumfang</b> .....	<b>35</b>
<b>3. Technische Daten</b> .....	<b>36</b>
<b>4. Sicherheitshinweise</b> .....	<b>37</b>
<b>5. Urheberrecht</b> .....	<b>41</b>
<b>6. Vor der Inbetriebnahme</b> .....	<b>41</b>
6.1 Akku aufladen .....	41
6.2 Das Zubehör .....	42
6.2.1 Die Aufsatzkämme .....	42
6.2.2 Der Verlängerungsarm .....	42
<b>7. Inbetriebnahme</b> .....	<b>44</b>
7.1 Haare schneiden / Trimmen .....	44
<b>8. Reinigung/Wartung</b> .....	<b>45</b>
8.1 Reinigung .....	45
8.2 Wartung .....	46
8.3 Lagerung bei Nichtbenutzung .....	46
<b>9. Fehlerbehebung</b> .....	<b>46</b>
9.1 Bodytrimmer zeigt keine Funktion .....	46
9.2 Das Rasurergebnis ist nicht zufriedenstellend .....	46
<b>10. Umwelthinweise und Entsorgungsangaben</b> .....	<b>47</b>
<b>11. Konformitätsvermerke</b> .....	<b>48</b>
<b>12. Hinweise zu Garantie und Serviceabwicklung</b> .....	<b>49</b>

## Herzlichen Glückwunsch!

Mit dem Kauf des SilverCrest Bodytrimmers SBTV 3.2 A1, nachfolgend als Bodytrimmer bezeichnet, haben Sie sich für ein hochwertiges und langlebiges Produkt entschieden.

Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Hinweise zum sicheren Gebrauch des Bodytrimmers, sowie Hinweise und Informationen zur täglichen Verwendung und zur Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Bodytrimmers intensiv mit dieser Bedienungsanleitung vertraut und benutzen Sie ihn nur in den beschriebenen Einsatzbereichen und für die beschriebenen Zwecke. Bei Verkauf oder Weitergabe des Bodytrimmers händigen Sie unbedingt auch diese Bedienungsanleitung mit aus. Sie ist Bestandteil des Gerätes.

## 1. Bestimmungsgemäße Verwendung

---

Dieser Bodytrimmer ist einfach in der Handhabung und ausschließlich zum Schneiden bzw. Trimmen von menschlichen Körperhaaren vorgesehen. Verwenden Sie das Gerät nur für trockene Haare und nicht für Kopf- oder Gesichtsbehaarung.

Dieser Bodytrimmer ist nicht für den Betrieb in einem Unternehmen bzw. den gewerblichen Einsatz vorgesehen. Verwenden Sie den Bodytrimmer ausschließlich für den privaten Gebrauch, jede andere Verwendung ist nicht bestimmungsgemäß. Außerdem darf der Bodytrimmer nicht außerhalb von geschlossenen Räumen und in tropischen Klimaregionen genutzt werden. Verwenden Sie den Bodytrimmer ausschließlich für die in dieser Bedienungsanleitung dargestellten Zwecke. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör, nicht empfohlenes Zubehör kann das Gerät nachhaltig beschädigen. Dieses kann zum Verlust Ihres Garantieanspruches führen.

Dieser Bodytrimmer erfüllt alle, im Zusammenhang mit der CE-Konformität, relevanten Normen und Richtlinien. Bei einer nicht mit dem Hersteller abgestimmten Änderung des Bodytrimmers ist die Einhaltung dieser Normen nicht mehr gewährleistet. Aus hieraus resultierenden Schäden oder Störungen ist jegliche Haftung seitens des Herstellers ausgeschlossen.

Bitte beachten Sie die Landesvorschriften bzw. Gesetze des Einsatzlandes.

## 2. Lieferumfang

---

- Bodytrimmer SilverCrest SBTV 3.2 A1
- 3 Aufsatzkämme (3,5 mm, 5,5 mm, 7,5 mm)
- Verlängerungsarm
- Ladestation
- Netzteil
- Reinigungspinsel
- Diese Bedienungsanleitung

Diese Bedienungsanleitung ist mit einem ausklappbaren Umschlag versehen. Auf der Innenseite des Umschlags ist der Bodytrimmer mit einer Bezifferung abgebildet. Die Ziffern haben folgende Bedeutung:




- 1 Verlängerungsarm
- 2 Netzteil
- 3 Ladestation
- 4 Ladekontrollleuchte
- 5 Ein-/Ausschalter
- 6 Langhaarschneider
- 7 Scherfolie
- 8 Aufsatzkamm (3,5 mm Schnittlänge)
- 9 Aufsatzkamm (5,5 mm Schnittlänge)
- 10 Aufsatzkamm (7,5 mm Schnittlänge)
- 11 Reinigungspinsel

### 3. Technische Daten

#### Bodytrimmer

Modell	SilverCrest SBTV 3.2 A1
Eingangsspannung, -strom	5 V  (Gleichspannung), 1 A
Schutzart	IPX6
Betriebstemperatur	5 °C bis 35 °C
Lagerbedingungen	0 °C bis 50 °C, <u>Hinweis:</u> Das Gerät darf nicht an heißen Orten, z. B. im Sommer im KFZ, gelagert werden)
Ladezeit	ca. 60 Minuten
Betriebszeit mit voll geladenem Akku	ca. 50 Minuten
Abmessungen	ca. 155 x 54 x 35 mm
Gewicht (ohne Zubehör)	ca. 120 g

#### Netzteil (2)

Hersteller	E-Tek
Modell	ZD5C050100EUDW
Eingangsspannung, -strom, -frequenz	100-240 V- (Wechselspannung), 0,2 A, 50/60 Hz
Ausgangsspannung, -strom	5 V  (Gleichspannung), 1 A 
Länge der Zuleitung	ca. 180 cm
Schutzklasse	II 
Schutzart	IP44

Änderungen der technischen Daten sowie des Designs können ohne Ankündigung erfolgen.

## 4. Sicherheitshinweise

Vor der ersten Verwendung des Bodytrimmers lesen Sie die folgenden Anweisungen genau durch und beachten Sie alle Warnhinweise, selbst wenn Ihnen der Umgang mit elektronischen Geräten vertraut ist. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig als zukünftige Referenz auf.



**GEFAHR!** Dieses Symbol, in Verbindung mit dem Hinweis „Gefahr“, kennzeichnet eine drohende gefährliche Situation, die, wenn Sie nicht verhindert wird, zu schweren Verletzungen oder sogar zum Tod führen kann.



**WARNUNG!** Dieses Symbol, in Verbindung mit dem Hinweis „Warnung“, kennzeichnet wichtige Hinweise für den sicheren Betrieb des Bodytrimmers und zum Schutz des Anwenders.



Dieses Symbol zeigt an, dass Sie den Bodytrimmer unter fließendem Wasser abwaschen können.

**GEFAHR!** Trennen Sie vorher den Bodytrimmer vom Steckernetzteil.



Effizienzklasse 5



Dieses Symbol kennzeichnet weitere informative Hinweise zum Thema.

### Betriebsumgebung

Der Bodytrimmer ist für den Betrieb in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit (z. B. Badezimmer), jedoch nicht in Räumen mit übermäßigem Staubaufkommen ausgelegt.

Betriebstemperatur und Betriebsluftfeuchtigkeit: 5 °C bis 35 °C, max. 85 % rel. Feuchte.



**Bedeutung der Schutzart IPX6:**

Geschützt gegen starkes Strahlwasser.



**Bedeutung der Schutzart IP44:**

Geschützt gegen feste Fremdkörper mit Durchmesser ab 1,0 mm. Schutz gegen allseitiges Spritzwasser.



Das Netzteil (2) ist nur für den Betrieb in Innenräumen geeignet.



**GEFAHR!** Der Bodytrimmer darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil (2) benutzt werden.



**GEFAHR!** Der Bodytrimmer ist nur zum Schneiden von Menschenhaaren vorgesehen. Verwenden Sie den Bodytrimmer nicht für Kopf- oder Gesichtsbehaarung. Vorsicht beim Rasieren von Hautzonen mit dünner Haut, z. B. Achsel- oder Intimbereich. Es besteht Verletzungsgefahr.



**GEFAHR!** Der Bodytrimmer ist nicht dazu bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem betrieben zu werden.



**GEFAHR!** Dieser Bodytrimmer kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden



haben. Kinder dürfen nicht mit dem Bodytrimmer spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind beaufsichtigt. Kleinteile können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Halten Sie auch die Verpackungsfolien von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr.



**GEFAHR!** Falls Sie Rauchentwicklung, ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche feststellen, schalten Sie das Gerät sofort aus und ziehen Sie sofort das Netzteil (2) aus der Steckdose. In diesen Fällen darf der Bodytrimmer nicht weiter verwendet werden, bevor eine Überprüfung durch einen Fachmann durchgeführt wurde. Atmen Sie keinesfalls Rauch aus einem möglichen Gerätebrand ein. Sollten Sie dennoch Rauch eingeatmet haben, suchen Sie einen Arzt auf. Das Einatmen von Rauch kann gesundheitsschädlich sein.



**GEFAHR!** Achten Sie darauf, dass keine offenen Brandquellen (z. B. brennende Kerzen) auf oder neben dem Bodytrimmer stehen. Es besteht Brandgefahr!



**GEFAHR!** Betreiben Sie den Bodytrimmer in einer trockenen Umgebung und niemals in der Nähe von leicht entzündbaren Materialien, wie zum Beispiel Gardinen, Vorhängen oder explosiven und/oder brennbaren Gasen oder Flüssigkeiten. Es besteht Brandgefahr.



**WARNUNG!** Der Bodytrimmer darf nicht beschädigt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.



**WARNUNG!** Der Bodytrimmer darf keinen direkten Wärmequellen (z. B. Heizungen) und keinem direkten Sonnenlicht oder starkem Kunstlicht ausgesetzt werden. Vermeiden Sie auch den Kontakt mit aggressiven Flüssigkeiten. Der Bodytrimmer darf niemals untergetaucht werden. Stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, z. B. Vasen oder Getränke auf den Bodytrimmer. Achten Sie weiterhin darauf, dass er keinen übermäßigen Erschütterungen und Vibrationen ausgesetzt wird. Außerdem dürfen keine Fremdkörper eindringen. Andernfalls könnte der Bodytrimmer beschädigt werden.



**WARNUNG!** Benutzen Sie niemals das Gerät mit einem defekten oder gebrochenen Aufsatzkamm (8, 9, 10). Fehlende Zähne am Aufsatzkamm (8, 9, 10) können zu Verletzungen führen.



### **GEFAHR! Kabel**

Fassen Sie alle Kabel immer am Stecker an und ziehen Sie nicht am Kabel selbst. Stellen Sie keine Möbelstücke oder andere schwere Gegenstände auf Kabel und achten Sie darauf, dass diese nicht geknickt werden, insbesondere am Stecker und an den Anschlussbuchsen. Führen Sie Kabel nicht über heiße oder scharfe Stellen und Kanten, um Beschädigungen zu vermeiden. Machen Sie niemals einen

Knoten in ein Kabel und binden Sie es nicht mit anderen Kabeln zusammen. Alle Kabel sollten so gelegt werden, dass niemand darauf tritt oder behindert wird.

## 5. Urheberrecht

---

Alle Inhalte dieser Bedienungsanleitung unterliegen dem Urheberrecht und werden dem Leser ausschließlich als Informationsquelle bereitgestellt. Jegliches Kopieren oder Vervielfältigen von Daten und Informationen ist ohne ausdrückliche und schriftliche Genehmigung durch den Autor verboten. Dieses betrifft auch die gewerbliche Nutzung der Inhalte und Daten. Text und Abbildungen entsprechen dem technischen Stand bei Drucklegung. Änderungen vorbehalten.

## 6. Vor der Inbetriebnahme

---

Entnehmen Sie den Bodytrimmer aus der Verpackung und entfernen Sie das Verpackungsmaterial vollständig. Prüfen Sie den Bodytrimmer auf Beschädigungen. Bei Beschädigungen darf der Bodytrimmer nicht in Betrieb genommen werden.



Bei der ersten Benutzung kann es vorkommen, dass fertigungsbedingte Rückstände in Form einer dunklen Flüssigkeit in kleinen Mengen am Scherkopf austreten. Diese sind unbedenklich. Reinigen Sie den Bodytrimmer vor der ersten Benutzung, wie im Kapitel „8.1. Reinigung“ beschrieben.

### 6.1 Akku aufladen

Vor der ersten Inbetriebnahme oder wenn der eingebaute Akku leer ist, laden Sie diesen folgendermaßen auf:

Verbinden Sie zunächst die Ladestation (3) mit dem kleinen Stecker am Kabel des Netzteils (2) und stecken Sie anschließend das Netzteil (2) in eine leicht zugängliche, stromführende Netzsteckdose. Stellen Sie nun den Bodytrimmer von oben in die Ladestation (3).

Es ist auch möglich, den Akku des Bodytrimmers ohne Verwendung der Ladestation (3) aufzuladen. Verbinden Sie zunächst den Bodytrimmer mit dem kleinen Stecker am Kabel des Netzteils (2) und stecken Sie anschließend das Netzteil (2) in eine leicht zugängliche, stromführende Netzsteckdose.

Während des Ladevorganges leuchtet die Ladekontrollleuchte (4) rot. Wenn der Akku voll geladen ist, blinkt die Ladekontrollleuchte (4) grün.

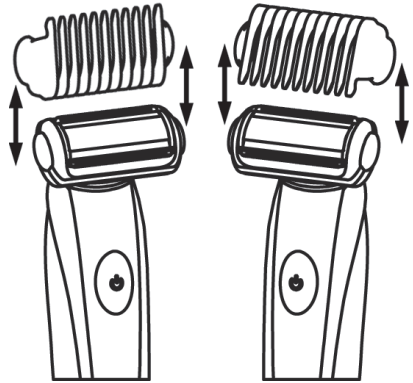
## 6.2 Das Zubehör

### 6.2.1 Die Aufsatzkämme

Mit den Aufsatzkämmen (8, 9, 10) haben Sie die Möglichkeit, eine Restlänge der getrimmten Haare zwischen 3,5 mm und 7,5 mm zu wählen. Ohne Aufsatzkamm (8, 9, 10) wird das Haar am Ansatz abgeschnitten.

Um einen der 3 Aufsatzkämme (8, 9, 10) aufzusetzen, schieben Sie diesen von oben über den Scherkopf des Bodytrimmers, bis er einrastet. Um einen Aufsatzkamm (8, 9, 10) abzunehmen, ziehen Sie diesen nach oben vom Scherkopf ab.

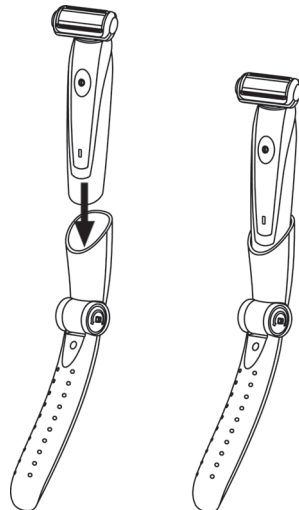
Bitte beachten: Die Aufsatzkämme (8, 9, 10) müssen so aufgesetzt werden, dass die Zähne des Aufsatzkammes (8, 9, 10) in die Richtung weisen, in die der Bodytrimmer bewegt wird.



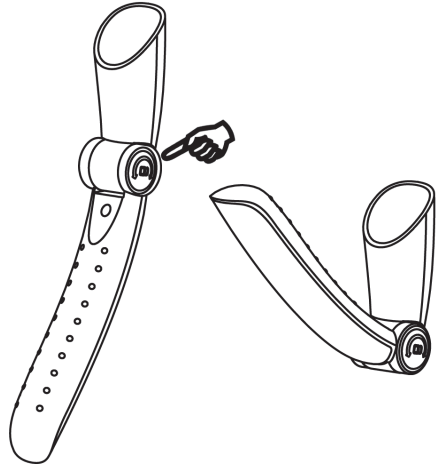
### 6.2.2 Der Verlängerungsarm

Der mitgelieferte Verlängerungsarm (1) gibt Ihnen die Möglichkeit, auch weiter entfernte Körperpartien, z. B. den Rücken, gut zu erreichen.

Wenn Sie den Verlängerungsarm (1) nutzen wollen, gehen Sie folgendermaßen vor: Führen Sie den Bodytrimmer von oben in die Öffnung des Verlängerungsarms (1), bis er hörbar einrastet.

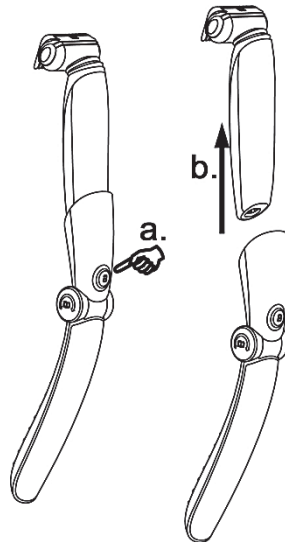


Sie haben die Möglichkeit, den Winkel des Verlängerungsarms (1) in 4 Stufen zu verstellen. Drücken Sie dazu den Entriegelungsknopf im Gelenk des Verlängerungsarms (1) und wählen Sie die gewünschte Einstellung.



Um den Bodytrimmer aus dem Verlängerungsarm (1) zu entnehmen, gehen Sie bitte folgendermaßen vor:

- a.** Halten Sie den Entriegelungsknopf am Verlängerungsarm (1) gedrückt.
- b.** Ziehen Sie den Bodytrimmer nach oben aus den Verlängerungsarm (1) heraus.



## 7. Inbetriebnahme

---

### 7.1 Haare schneiden / Trimmen

Der Bodytrimmer kann sowohl im Akkubetrieb, als auch mit angeschlossenem Netzteil (2) verwendet werden.



**GEFAHR!** Vorsicht beim Rasieren von Hautzonen mit dünner Haut, z. B. Achsel- oder Intimbereich. Es besteht Verletzungsgefahr.

- Machen Sie sich zunächst mit dem Bodytrimmer vertraut und versuchen Sie ihn so zu halten, dass Sie jederzeit den Ein-/Ausschalter (5) betätigen können. Achten Sie darauf, dass er sicher in Ihrer Hand liegt.
- Falls Sie das Haar nicht restlos entfernen wollen, nutzen Sie einen Aufsatzkamm (8, 9, 10).



Wenn Sie sich nicht sicher sind, welchen Aufsatzkamm (8, 9, 10) Sie benutzen sollen, beginnen Sie zunächst mit dem größten (10) und wechseln Sie anschließend bei Bedarf auf einen kleineren (9, 8).

- Schalten Sie den Bodytrimmer durch Drücken des Ein-/Ausschalters (5) ein.



Schalten Sie den Bodytrimmer immer zuerst ein, bevor Sie mit dem Trimmen beginnen. So wird ein mögliches Blockieren der Klingen verhindert.

- Setzen Sie den Bodytrimmer so auf die Haut auf, dass die Scherfolie (7) auf der Haut aufliegt, die zwei Langhaarschneider (6) diese aber nicht berühren.



Um Verletzungen oder Hautirritationen beim Trimmen von Hautfalten oder Zonen mit dünner Haut zu vermeiden, sollten Sie die Haut mit Ihren Fingern spannen.

- Bei aufgesetztem Aufsatzkamm (8, 9, 10) werden die Haare auf die gewünschte Länge gekürzt. Die Aufsatzkämme (8, 9, 10) müssen so aufgesetzt werden, dass die Zähne des Aufsatzkammes (8, 9, 10) in die Richtung weisen, in die der Bodytrimmer bewegt wird.
- Ohne Aufsatzkamm (8, 9, 10) wird das Haar vom Langhaarschneider (6) geschnitten. Die Scherfolie (7), die beim Trimmen dem Langhaarschneider (6) nachfolgt, sorgt im Nachgang für die Feinrasur der zuvor getrimmten Hautpartie.
- Bei Verwendung ohne Aufsatzkamm (8, 9, 10): Bewegen Sie den Bodytrimmer mit einer Hin- und Herbewegung über die zu bearbeitende Hautpartie, um das gewünschte Ergebnis zu erzielen.

## 8. Reinigung/Wartung

### 8.1 Reinigung



**GEFAHR!** Ziehen Sie vor jeder Reinigung das Netzteil (2) aus der Steckdose und den kleinen Stecker des Netzteilkabels aus dem Bodytrimmer bzw. aus der Ladestation (3).

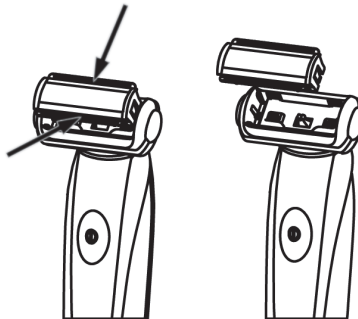


**GEFAHR!** Tauchen Sie den Bodytrimmer niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.



Geben Sie nach der Reinigung gelegentlich einige Tropfen säurefreies Öl (z. B. Nähmaschinenöl) auf die Langhaarschneider (6) und die Scherfolie (7). Lassen Sie den Bodytrimmer einige Sekunden laufen ohne ihn zu benutzen, damit sich das Öl gleichmäßig verteilen kann. Wischen Sie anschließend überflüssiges Öl mit einem weichen Tuch ab.

- Nehmen Sie den jeweiligen Aufsatzkamm (8, 9, 10), falls aufgesetzt, ab. Die Aufsatzkämme (8, 9, 10) können Sie mit Wasser und Seifenlauge reinigen. Trocknen Sie diese anschließend gut ab.
- Das Gehäuse des Bodytrimmers können Sie mit einem leicht angefeuchteten Tuch abwischen, verwenden Sie keinesfalls aggressive Reiniger.
- Entfernen Sie mit dem Reinigungspinsel (11) die Haarreste vom Scherkopf.
- Sie können zur intensiveren Reinigung den Scherkopf vom Bodytrimmer abnehmen. Greifen Sie mit Daumen und Zeigefinger den Scherkopf mittig an den Langhaarschneidern (6) und ziehen Sie ihn aus dem Kopfteil des Bodytrimmers heraus.



- Das Kopfteil des Bodytrimmers und den ausgebauten Scherkopf können Sie unter fließendem Wasser abspülen. Trocknen Sie die Teile anschließend sorgfältig ab. Arbeiten Sie vorsichtig, um die Scherfolie (7) nicht zu beschädigen.
- Greifen Sie mit Daumen und Zeigefinger den Scherkopf mittig an den beiden Langhaarschneidern (6) und schieben Sie ihn wieder in das Kopfteil des Bodytrimmers.

## 8.2 Wartung

Der Scherkopf des Bodytrimmers unterliegt durch den Gebrauch einem stetigen Verschleiß.



**GEFAHR!** Benutzen Sie den Bodytrimmer nicht länger, wenn Sie am Scherkopf bzw. der Scherfolie (7) Beschädigungen feststellen. Verletzungsgefahr!

Der Scherkopf muss ausgewechselt werden, wenn...

- Sie eine Beschädigung sehen können.
- Sie bei der Rasur ein Zupfen bemerken oder die Rasur nicht so gründlich ist, wie gewohnt.
- er durch den Gebrauch verschlissen ist, in der Regel nach spätestens einem Jahr.



Der Scherkopf ist Verschleißmaterial und fällt nicht unter die Garantie.

Einen neuen Scherkopf können Sie im Internet unter folgender Adresse bestellen:  
[shop.targa.de](http://shop.targa.de)

## 8.3 Lagerung bei Nichtbenutzung

Wenn Sie den Bodytrimmer für längere Zeit nicht benutzen, reinigen Sie diesen, wie im Kapitel „Reinigung“ beschrieben.



Setzen Sie anschließend einen der 3 Aufsatzkämme (8, 9, 10) als Schutzkappe auf, um die Scherfolie (7) und die Langhaarschneider (6) vor Beschädigungen zu schützen.

Um die Leistungsfähigkeit des Akkus zu erhalten, sollten Sie diesen in regelmäßigen Abständen aufladen.

Bewahren Sie den Bodytrimmer an einem sauberen, trockenen und kühlen Ort auf.

## 9. Fehlerbehebung

---

### 9.1 Bodytrimmer zeigt keine Funktion

- Der eingebaute Akku ist leer. Laden Sie den Akku auf.

### 9.2 Das Rasurergebnis ist nicht zufriedenstellend

- Der Scherkopf bzw. die Scherfolie (7) ist beschädigt oder verschlissen. Ersetzen Sie den Scherkopf.



Der Scherkopf ist Verschleißmaterial und fällt nicht unter die Garantie.

Einen neuen Scherkopf können Sie über unsere Service-Hotline oder per E-Mail bestellen.



## 10. Umwelthinweise und Entsorgungsangaben



Die mit diesem Symbol gekennzeichneten Geräte unterliegen der europäischen Richtlinie 2012/19/EU. Alle Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen getrennt vom Hausmüll über dafür staatlich vorgesehene Stellen entsorgt werden. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung des alten Gerätes vermeiden Sie Umweltschäden und eine Gefährdung Ihrer persönlichen Gesundheit. Weitere Informationen zur vorschriftsgemäßen Entsorgung des alten Gerätes erhalten Sie bei der Stadtverwaltung, beim Entsorgungsamt oder in dem Geschäft, wo Sie das Gerät erworben haben.



Führen Sie auch die Verpackung einer umweltgerechten Entsorgung zu. Kartonagen können bei Altpapiersammlungen oder an öffentlichen Sammelplätzen zur Wiederverwertung abgegeben werden. Folien und Kunststoffe des Lieferumfangs werden über Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen eingesammelt und umweltgerecht entsorgt.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.

### Der eingebaute Akku ist für die Entsorgung nicht entnehmbar.



Der in diesem Gerät verwendete Li-Ionen-Akku darf nicht in den Hausmüll, sondern muss sachgerecht entsorgt werden. Wenden Sie sich an Ihre kommunale Sammelstelle. Bei der Entsorgung ist darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält.

Entladen Sie den eingebauten Akku vor der Entsorgung. Nehmen Sie den Bodytrimmer aus der Ladestation (3). Schalten Sie den Bodytrimmer ein und lassen Sie ihn solange laufen, bis der Akku leer ist.



Sollte das Entladen des Akkus aufgrund eines Defektes oder einer Beschädigung nicht möglich sein, fragen Sie zur weiteren Vorgehensweise Ihren Entsorgungsbetrieb.

## 11. Konformitätsvermerke

---



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.



Die vollständige EU-Konformitätserklärung kann unter folgendem Link heruntergeladen werden:  
[https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/321976\\_1901.pdf](https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/321976_1901.pdf)

## **12. Hinweise zu Garantie und Serviceabwicklung**

---

### **Garantie der TARGA GmbH**

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

### **Garantiebedingungen**

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den originalen Kassenbon auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt.

### **Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche**

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

### **Garantieumfang**

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

### **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme Ihres Produktes sorgfältig die beigefügte Dokumentation. Sollte es mal zu einem Problem kommen, welches auf diese Weise nicht gelöst werden kann, wenden Sie sich bitte an unsere Hotline.

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer bzw. wenn vorhanden die Seriennummer als Nachweis für den Kauf bereit.
- Für den Fall, dass eine telefonische Lösung nicht möglich ist, wird durch unsere Hotline in Abhängigkeit der Fehlerursache ein weiterführender Service veranlasst.



### Service

**DE** Telefon: 0800 5435111

E-Mail: [targa@lidl.de](mailto:targa@lidl.de)

**AT** Telefon: 0820 201222

E-Mail: [targa@lidl.at](mailto:targa@lidl.at)

**CH** Telefon: 0842 665 566

E-Mail: [targa@lidl.ch](mailto:targa@lidl.ch)

**IAN: 321976\_1901**



### Hersteller

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die oben benannte Servicestelle.

TARGA GmbH  
Coesterweg 45  
DE-59494 Soest  
DEUTSCHLAND